



# Bote für Tirol

AMTSBLATT DER BEHÖRDEN, ÄMTER UND GERICHTE TIROLS

STÜCK 40 / 187. JAHRGANG / 2006

HERAUSGEGEBEN UND VERSENDET AM 4. OKTOBER 2006

## AMTLICHER TEIL

- Nr. 1149 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck
- Nr. 1150 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck
- Nr. 1151 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Sekundararzt/-ärztin am öffentlichen Landeskrankenhaus Hochzirl
- Nr. 1152 Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen
- Nr. 1153 Kundmachung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Bewertung eines Filmes
- Nr. 1154 Kundmachung der Landesregierung über die Genehmigung einer Vereinbarung gemäß § 3 Abs. 3 des Gesetzes über die Lawenkommissionen in den Gemeinden, LGBl. Nr. 104/1991, in der Fassung des Gesetzes LGBl. Nr. 111/2001
- Nr. 1155 Kundmachung der Bezirkshauptmannschaft Imst über die Ausschreibung der Wahl des Bürgermeisters der Gemeinde Silz
- Nr. 1156 Interessentensuche: Verpachtung der Liegenschaft „ehemaliger Alpengasthof Hechtsee“ durch die Stadt Kufstein
- Nr. 1157 Widerruf eines offenen Verfahrens: Faserzementfassaden für die Aufstockung der Frauen- und Kopfklinik Innsbruck
- Nr. 1158 Widerruf eines offenen Verfahrens: Fassadenverkleidungen mit Alu-Verbundplatten für die Aufstockung der Frauen- und Kopfklinik Innsbruck
- Nr. 1159 Widerruf eines offenen Verfahrens: Brandschutzverkleidungen-Stahlbau für die Aufstockung der Frauen- und Kopfklinik Innsbruck
- Nr. 1160 Offenes Verfahren: Lärmschutz Rotholz, Maurach und Buch im Zuge der B 171 Tiroler Straße
- Nr. 1161 Offenes Verfahren: Lieferung von Streusplitt für die Stadtgemeinde Innsbruck
- Nr. 1162 Offenes Verfahren: Lieferung eines Kommunaltraktors samt Zubehör für die Gemeinde Wenns im Pitztal
- Nr. 1163 Offenes Verfahren: Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen für die Erweiterung des Wohn- und Pflegeheimes Vorderes Stubaital
- Nr. 1164 Offenes Verfahren: Elektroinstallationen für die Erweiterung des Wohn- und Pflegeheimes Vorderes Stubaital
- Nr. 1165 Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten (Erdarbeiten) für die Sanierung einer Stützmauer bei der Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule in Kitzbühel
- Nr. 1166 Offenes Verfahren: Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsinstallationen für „Betreutes Wohnen“ in der Dürerstraße 10 in Innsbruck
- Nr. 1167 Offenes Verfahren: Schwarzdeckerarbeiten für die Aufstockung und Generalsanierung der Bezirksstelle der Wirtschaftskammer Tirol in Kufstein
- Nr. 1168 Offenes Verfahren: Rahmenvereinbarung über die Lieferung von ca. 1.000 19“ TFT-Monitoren für die DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH

Nr. 1169 Offenes Verfahren: Rahmenvereinbarung über EDV-Dienstleistung im Bereich JAVA für die DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH

Nr. 1170 Verhandlungsverfahren (öffentliche Erkundung des Bewerberkreises): Lieferung von diversen Press- und Schraubmaterialien für die TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

Nr. 1171 Verhandlungsverfahren (öffentliche Erkundung des Bewerberkreises): Lieferung von verschiedenen Betonmasten, Betonmaststationen und Zubehör für die TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

Nr. 1172 Verhandlungsverfahren: Berufs- und Freizeitunfallversicherung für Dienstnehmer der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

Nr. 1173 Bekanntmachung über einen vergebenen Auftrag: Analysegeräte und Probenvorbereitung/Blutbank für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

Nr. 1174 Bekanntmachung über einen vergebenen Auftrag: Lieferung eines 64 Zeilen-Computertomographen für kardiologischen Schwerpunkt für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

Nr. 1149 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck • Personalabteilung I

### AUSSCHREIBUNG einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin

An der Univ.-Klinik für Anästhesie und Allgemeine Intensivmedizin gelangt frühestens ab 13. November 2006, befristet auf ein Jahr, eine Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin zur Besetzung.

Bewerbungen sind bis spätestens 25. Oktober 2006 in der Personalabteilung I des Landeskrankenhauses Univ.-Kliniken Innsbruck, Chirurgie, 1. Stock (neben dem Hörsaal), Anichstraße 35, 6020 Innsbruck, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter <http://www.tilak.at> in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen oder über unten angeführte E-Mail-Adresse angefordert werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

**Nähere Auskünfte:** Mag. Peter Meyer, Personalbereichsleiter, Tel. 050504-22023, E-Mail: [peter.meyer@tilak.at](mailto:peter.meyer@tilak.at)

**Ausschreibungsnummer:** 00000183; **Vakanz:** 30017374.  
Innsbruck, 28. September 2006

Nr. 1150 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck • Personalabteilung III

### AUSSCHREIBUNG einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin (Karenzvertretung/vollbeschäftigt)

An der Universitätsklinik für Innere Medizin, Klinische Abteilung für Gastroenterologie und Hepatologie, gelangt frühestens ab 1. Dezember 2006 eine Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin zur Besetzung (Karenzvertretung).

**Erwünscht:** Klinische Vorkenntnisse in Innerer Medizin.

Bewerbungen sind bis spätestens 25. Oktober 2006 in der Personalabteilung III des Landeskrankenhauses - Universitätskliniken Innsbruck, Medizinzentrum Anichstraße, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses - Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter <http://www.tilak.at> in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen werden.

**Nähere Auskünfte:** Mag. (FH) Robert Wimmer, Personalbereichsleiter, Tel. 050-504-22025, E-Mail: [robert.wimmer@tilak.at](mailto:robert.wimmer@tilak.at)

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

**Ausschreibungsnummer:** 00000182, **Vakanz:** 30002820.  
Innsbruck, 28. September 2006

Nr. 1151 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
Öffentliches Landeskrankenhaus Hochzirl – Anna-Dengel-Haus

### AUSSCHREIBUNG einer Stelle als Sekundärärztin/-arzt

Am öffentlichen Landeskrankenhaus Hochzirl, Anna-Dengel-Haus, gelangt ab 2. November 2006, befristet bis zum Ablauf des 1. November 2007, eine Stelle als Sekundärärztin/-arzt für die Abteilung Neurologische Akutnachbehandlung zur Besetzung.

**Voraussetzung:** abgeschlossenes jus practicandi.

Bewerbungen sind innerhalb von drei Wochen nach Verlautbarung im Boten für Tirol in der Personalabteilung des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen liegt in der Personalabteilung des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl – Anna-Dengel-Haus, auf.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Hochzirl, 25. September 2006

Der Verwaltungsdirektor: *i. V. Mag. (FH) Lechner*

Nr. 1152 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24562/251

### VERORDNUNG des Amtes der Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

**frei ab dem vollendeten 6. Lebensjahr:**

„Klick“ (Sony Pictures Filmverleih GmbH., 2.941 Laufmeter);

**frei ab dem vollendeten 12. Lebensjahr:**

„Dead or Alive“

(Constantin Film Holding GmbH, 2.349 Laufmeter);

„World Trade Center“ (UIP, 3.539 Laufmeter);

**frei ab dem vollendeten 14. Lebensjahr:**

„Breakfast on Pluto“ (3 L Filmverleih GmbH, 3.533 Laufmeter);

**frei ab dem vollendeten 16. Lebensjahr:**

„Bierfest“ (Warner Bros., 3.051 Laufmeter).

Innsbruck, 26. September 2006

Für das Amt der Landesregierung: *Hamdani*

Nr. 1153 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/273

### KUNDMACHUNG des Amtes der Landesregierung über die Bewertung eines Filmes

Aufgrund des Gutachtens der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 25. September 2006 wird gemäß § 2 Abs. 6 und 7 des Tiroler Vergnügungssteuergesetzes 1982, LGBL Nr. 60, nachstehender Film wie folgt bewertet:

**mit „sehenswert“:**

„TKKG und die rätselhafte Mind-Maschine“  
(Constantin, 3.210 Laufmeter).

Innsbruck, 26. September 2006

Für das Amt der Landesregierung: *Hamdani*

Nr. 1154 • Amt der Tiroler Landesregierung • KAT-8.013/87

### KUNDMACHUNG der Landesregierung über die Genehmigung einer Vereinbarung gemäß § 3 Abs. 3 des Gesetzes über die Lawinenkommissionen in den Gemeinden, LGBL Nr. 104/1991, in der Fassung des Gesetzes LGBL Nr. 111/2001

Gemäß § 3 Abs. 3 des Gesetzes über die Lawinenkommissionen in den Gemeinden, LGBL Nr. 104/1991, in der Fassung des Gesetzes LGBL Nr. 111/2001 wird verlautbart:

Die Landesregierung hat mit Bescheid vom 3. August 2006, Zl. KAT-8.013/83, dem zwischen der Gemeinde Mieming und der Gemeinde Ehrwald abgeschlossenen Vertrag, mit dem die Aufgaben der Lawinenkommission der Gemeinde Mieming gemäß § 3 Abs. 2 des Gesetzes über die Lawinenkommissionen in den Gemeinden, LGBL Nr. 104/1991, in der Fassung des Gesetzes LGBL Nr. 111/2001, beschränkt auf den Bereich des, das Gemeindegebiet Mieming betreffenden Pistenanteil der Zugspitzbahn Ges. m. b. H., der Lawinenkommission der Gemeinde Ehrwald übertragen werden, gemäß § 3 Abs. 3 leg. cit. die aufsichtsbehördliche Genehmigung erteilt.

Innsbruck, 25. September 2006

Für die Landesregierung: *Walter*

Nr. 1155 • Bezirkshauptmannschaft Imst • Ib-WA-159/2

### KUNDMACHUNG über die Ausschreibung der Wahl des Bürgermeisters der Gemeinde Silz

Die Bezirkshauptmannschaft Imst schreibt gemäß § 73 Abs. 4 der Tiroler Gemeindevahlordnung 1994, LGBL Nr. 88, zuletzt geändert durch das Gesetz LGBL Nr. 67/2006, die Wahl des Bürgermeisters für die Gemeinde Silz für

**Sonntag, den 17. Dezember 2006**

aus.

Als Stichtag wird der 6. Oktober 2006 festgelegt.

Tag der Wahlausschreibung ist Mittwoch, der 4. Oktober 2006.

Als Tag der engeren Wahl des Bürgermeisters wird

**Sonntag, der 7. Jänner 2007**

bestimmt.

Wahlberechtigt sind österreichische und sonstige Unionsbürger, die spätestens am 17. Dezember 2006 das 18. Lebensjahr vollendet haben, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind und in der Gemeinde Silz ihren Hauptwohnsitz haben, es sei denn, dass sie sich noch nicht ein Jahr in der Gemeinde aufhalten und ihr Aufenthalt offensichtlich nur vorübergehend ist.

Imst, 29. September 2006

Der Bezirkshauptmann: *Waldner*

Nr. 1156 • Stadt Kufstein

**INTERESSENTENSUCHE****Verpachtung der Liegenschaft  
„ehemaliger Alpengasthof Hechtsee“**

Die Stadtgemeinde Kufstein beabsichtigt, die Liegenschaft „ehemaliger Alpengasthof Hechtsee“ (Gst. Nr. 316 im Ausmaß von 619 m<sup>2</sup>, KG Thierberg), ab 1. Dezember 2006 auf zehn Jahre zu verpachten.

Nähere Auskünfte bzw. Unterlagen sind bei der Wirtschaftsabteilung der Stadtgemeinde Kufstein, Tel.-Nr. 05372/602-921, E-Mail: [borchert@stadt.kufstein.at](mailto:borchert@stadt.kufstein.at) erhältlich.

Interessenten richten ihre Bewerbung bis spätestens 27. Oktober 2006, 10 Uhr, in einem verschlossenen Kuvert mit dem Vermerk „Verpachtung ehemaliger Alpengasthof Hechtsee“ an das Stadtamt Kufstein, 6330 Kufstein, Unterer Stadtplatz 22, Zi.-Nr. 4.

In der Bewerbung sind das Bewirtschaftungskonzept sowie die Höhe des Jahrespachtzinses (exkl. Mehrwertsteuer) anzuführen. Entsprechend dem geplanten Bewirtschaftungskonzept sind auch die dafür notwendigen Voraussetzungen für die Gewerbeberechtigung nachzuweisen. Der Betrieb einer Gaststätte ist nicht vorgesehen.

Kufstein, 28. September 2006

Der Bürgermeister: Dr. Herbert Marschitz

Nr. 1157 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZL 6045-32/459-2006**WIDERRUF****EINES OFFENEN VERFAHRENS****Faserzementfassaden (BKP-Nr. 215)****für die Aufstockung der Frauen- und Kopfklinik G8/G9**

**Ausschreibende Stelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Eduard Widmoser, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, 2. Stock, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Ursprüngliche Bekanntmachung:** Amtsblatt 2006/S 144-154894 vom 1. August 2006 und Bote für Tirol, Stück 30/2006, lfd. Nr. 958.

Die Ausschreibung wird gemäß § 139 Abs. 2 Pkt. 2 des BVergG widerrufen.

Innsbruck, 25. September 2006

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:

Dipl.-Ing. Herwig Singer

Nr. 1158 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZL 6045-32/461-2006**WIDERRUF****EINES OFFENEN VERFAHRENS****Fassadenverkleidungen****mit Alu-Verbundplatten (BKP-Nr. 215)****für die Aufstockung der Frauen- und Kopfklinik G8/G9**

**Ausschreibende Stelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Eduard Widmoser, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, 2. Stock, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Ursprüngliche Bekanntmachung:** Amtsblatt 2006/S 144-154905 vom 1. August 2006 und Bote für Tirol, Stück 30/2006, lfd. Nr. 960.

Die Ausschreibung wird gemäß § 139 Abs. 2 Pkt. 2 des BVergG widerrufen.

Innsbruck, 25. September 2006

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:

Dipl.-Ing. Herwig Singer

Nr. 1159 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZL 6045-32/462-2006**WIDERRUF****EINES OFFENEN VERFAHRENS****Brandschutzverkleidungen-Stahlbau (BKP-Nr. 278)  
für die Aufstockung der Frauen- und Kopfklinik G8/G9**

**Ausschreibende Stelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Eduard Widmoser, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, 2. Stock, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Ursprüngliche Bekanntmachung:** Amtsblatt 2006/S 146-157323 vom 3. August 2006 und Bote für Tirol, Stück 30/2006, lfd. Nr. 961.

Die Ausschreibung wird gemäß § 139 Abs. 2 Pkt. 2 des BVergG widerrufen.

Innsbruck, 26. September 2006

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:

Dipl.-Ing. Herwig Singer

Nr. 1160 • Amt der Tiroler Landesregierung • VIb1-B 171.0/173-2006

**OFFENES VERFAHREN****Lärmschutz Rotholz, Maurach und Buch****im Zuge der B 171 Tiroler Straße****(km 40,656 bis km 45,073 mit Unterbrechungen)**

**Die Anbotsunterlagen** liegen ab sofort im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 3. Stock, Zimmer 334, Tel. 0512/508-4181, Fax 0512/508-4185, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 20,- bezogen werden. Bei Zusendung der Anbotsunterlagen beträgt die Gebühr € 25,- (Konto der Landesbaudirektion Innsbruck Nr. 200 001 167 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, BIC-Code: HYPTAT22, IBAN-Code: AT35570000200001167, oder Barzahlung in der Landesbaudirektion, 4. Stock, Zi. 418).

Eine Zusendung der Anbotsunterlagen erfolgt auf schriftliche Anforderung (Fax 0512/508-4185) unter Angabe der Abteilung Straßenbau, Sachgebiet Straßenerhaltung und des ausgeschriebenen Projektes. Erfolgt die Zustellung per Nachnahme, beträgt die einmalige Gebühr € 25,- + € 3,50 für die Bearbeitungs- und Bankspesen der Post AG.

**Abgabetermin:** Die Angebote müssen bis spätestens 27. Oktober 2006, 11 Uhr, verschlossen im amtlichen Umschlag, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 3. Stock, Zi. 334, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 25. September 2006

Für die Landesregierung: Molzer

Nr. 1161 • Stadt Innsbruck • Magistratsabteilung III • Zl. III-4587/2006

**OFFENES VERFAHREN****im Unterschwellenbereich****Lieferung von Streusplitt**

**A. 1. Auftraggeber:** Landeshauptstadt Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 18, 6020 Innsbruck.

**Vergabestelle:** Magistratsabteilung III, Tiefbau, A-6020 Innsbruck, Rossegasse 4/I/1.014, Tel. +43/(0)512/5360-7251, Fax +43/(0)512/5360-7256, E-Mail: [tin@magibk.at](mailto:tin@magibk.at)

**Auskünfte:** per Fax unter +43/(0)512/5360-7256 oder per E-Mail unter [tin@magibk.at](mailto:tin@magibk.at)

**A. 2. Gegenstand der Leistung: Lieferauftrag**

**Art und Umfang der Leistung:** Lieferung von Streusplitt EBK 2/4 und 4/8 für den Winterdienst im Stadtgebiet von Innsbruck für den Winter 2006/2007.

**Erfüllungsort:** Stadtgemeinde Innsbruck, Magistratsabt. III, Tiefbauamt;

für Kipperfahrzeuge: Splithalle Zentralhof, 6020 Innsbruck, Rossaugasse 4 und Splithalle Bauhof Hötting, 6020 Innsbruck, Bachlechnerstraße 27,

für Mischwagen: verteilt im gesamten Stadtgebiet,

für Mischwagen mit Förderband: Kleinsilos Bauhof Innere Stadt, 6020 Innsbruck, Herzog-Siegmund-Ufer 5, Kleinsilos Bauhof Pradl/Saggen, 6020 Innsbruck, Bienenstraße 10 und Kajetan-Sweth-Straße sowie Kleinsilos Bauhof Hötting, 6020 Innsbruck, Bachlechnerstraße 27.

**Leistungszeitraum:** Winter 2006/2007 (bis 30. April 2007).

**Eignung:** Der Bieter hat zum Nachweis seiner Befugnis, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit vorzulegen:

Nachweise nach § 68 Abs. 1 Z. 1 bis Z. 7 Bundesvergabegesetz 2006 der zuständigen Finanzbehörde oder gleichwertige Dokumente des Herkunftslandes des Unternehmers, Auszug aus einem im Anhang VII des Bundesvergabegesetzes 2006 angeführten Berufs- oder Handelsregister, Strafregisterbescheinigung oder gleichwertige Bescheinigung einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Herkunftslandes des Unternehmers, letztgültigen Kontoauszug der zuständigen Sozialversicherungsanstalt und letztgültige Lastschriftanzeige;

Nachweise der Befugnis nach § 71 Bundesvergabegesetz 2006;

Nachweise nach den §§ 74 und 75 Bundesvergabegesetz 2006;

Nachweise für die finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit: keine;

Nachweise für die technische Leistungsfähigkeit: keine;

Die Nachweise können auch durch den Nachweis einer jeweils aktuellen Eintragung beim Auftragnehmerkataster Österreich, A-1206 Wien, Postfach 142, Handelskai 94-96, Fax +43/(0)1/3336666-19 (im Internet unter der Adresse <http://www.ankoe.at>) abrufbar geführt werden. Die Unternehmer werden aus Gründen der Verwaltungsökonomie eingeladen, die Eignungsnachweise dem Auftragnehmerkataster Österreich zu übermitteln. Ansonsten sind diese Nachweise dem Auftraggeber vom Unternehmer anlässlich der Abgabe seines Angebotes vollständig zur Verfügung zu stellen.

**A. 3. Hinweis:** Bewerber oder Bieter, die im Gebiet einer anderen Vertragspartei des EWR-Abkommens ansässig sind und die ein Anerkennungs- oder Gleichhaltungsverfahren gemäß den §§ 373c, 373d und 373e der Gewerbeordnung 1994 (GewO 1994), BGBl. Nr. 194, durchführen oder eine Bestätigung gemäß § 1 Abs. 4 der EWR-Architektenverordnung, BGBl. Nr. 694/1995, oder eine Bestätigung gemäß § 1 Abs. 4 der EWR-Ingenieurkonsulentenverordnung, BGBl. Nr. 695/1995, einholen müssen, haben die entsprechenden Anträge möglichst umgehend zu stellen. Der Bescheid über die Erteilung der Anerkennung bzw. den Anspruch der Gleichhaltung oder eine Bestätigung gemäß der EWR-Architektenverordnung oder der EWR-Ingenieurkonsulentenverordnung muss spätestens im Zeitpunkt der Zuschlagsentscheidung vorliegen. Sie haben vor dem Ablauf der Angebotsfrist den Nachweis zu erbringen, dass sie einen Antrag gemäß den genannten Rechtsvorschriften eingebracht haben.

**B. 1. Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausschreibungsunterlagen sind ab 6. Oktober 2006 zum Preis von € 10,- erhältlich.

**Anforderung:** schriftlich, per Fax (+43/(0)512/5360-7256) oder E-Mail unter [m.holzmann@magibk.at](mailto:m.holzmann@magibk.at) gegen Nachweis der Einzahlung oder persönlich bei der Ausgabestelle Magistratsabteilung III, Tiefbau, Rossaugasse 4, 1. Stock, Zimmer 1.014.

**Kundendienstzeiten:** Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr, Freitag von 8 bis 12 Uhr.

**Bankeverbindung:** Tiroler Sparkasse Bank AG, BLZ 20503, Konto Nr. 0000-005009, IBAN-Code: AT 802050300000005009, BIC-Code: SPIHAT 22. Am Einzahlungsbeleg ist als Zahlungsgrund „Ausschreibung Streusplitt 2006/2007“ anzugeben.

**B. 2. Einreichung der Angebote:** bis spätestens 30. Oktober 2006, 10.45 Uhr, bei der Einreichungsstelle Stadt Innsbruck, Magistratsabteilung III, Tiefbau, Rossaugasse 4, 1. Stock, Zi. 1.014.

**Kundendienstzeiten:** Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr, Freitag von 8 bis 12 Uhr.

**Anbotseröffnung:** 30. Oktober 2006, 11 Uhr, Stadt Innsbruck, Magistratsabteilung III, Tiefbau, Rossaugasse 4, 1. Stock, Zi. 1.012.

**B. 3. Zuschlagsfrist:** drei Monate.

**B. 4. Zulässigkeit von Teilangeboten:** Teilangebote sind unzulässig.

**B. 5. Beschränkung oder Unzulässigkeit von Alternativangeboten:** Technische, wirtschaftliche und rechtliche Alternativangebote sind unzulässig.

**Beschränkung oder Unzulässigkeit von Abänderungsangeboten:** Abänderungsangebote werden nicht zugelassen.

**B. 6. Sonstiges:** eine automationsunterstützte Angebotslegung ist nicht vorgesehen.

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Landeshauptstadt Innsbruck (AGB 2006) und die sonstigen Bestimmungen laut Ausschreibungsunterlagen.

Innsbruck, 28. September 2006

Magistratsabteilung III

Nr. 1162 • Gemeinde Wenns im Pitztal

**OFFENES VERFAHREN**

gemäß BVerG 2006 im Unterschwellenbereich

**Lieferung eines Kommunaltraktors samt Zubehör**

**Auftraggeber:** Gemeinde Wenns im Pitztal, Unterdorf 9, 6473 Wenns im Pitztal, Tel. 05414/87214, Fax 05414/87214-18, E-Mail: [gemeinde@wenns.tirol.gv.at](mailto:gemeinde@wenns.tirol.gv.at)

**Leistungen:**

1. Lieferung eines Kommunaltraktors mit Allradantrieb und stufenlosem Getriebe für den Einsatz im Winterdienst und als Fahrzeug für den Gemeindebauhof;

2. Lieferung von passendem Zubehör, bestehend aus Kommunalanbaurahmen und Schneeketten.

**Auskünfte:** Amtsleiter Mag. Hannes Seiser, Gemeindeamt Wenns, Tel. 05414/87214-15.

**Abholung der Unterlagen:** Gemeindeamt Wenns im Pitztal, 6473 Wenns im Pitztal, Unterdorf 9.

**Beginn der Angebotsfrist:** Donnerstag, 5. Oktober 2006, während der Amtsstunden (Montag bis Freitag von 8-12 Uhr und Donnerstag von 16-18 Uhr).

**Ende der Angebotsfrist:** spätestens Montag, den 30. Oktober 2006, 10 Uhr.

**Abgabeort:** Gemeindeamt Wenns im Pitztal, 6473 Wenns i. P., Unterdorf 9, in einem verschlossenen Kuvert mit der Aufschrift „Anbot – Kommunaltraktor samt Zubehör“ mit dem Zusatz „Nicht öffnen“.

**Anbotseröffnung:** Montag, den 30. Oktober 2006, 11 Uhr, im Sitzungszimmer des Gemeindeamtes Wenns im Pitztal.

Wenns, 28. September 2006

Für die Gemeinde Wenns im Pitztal: Bgm. Markus Helbock

Nr. 1163 • Gemeindeverband Wohn- und Pflegeheim Vorderes Stubaital

#### OFFENES VERFAHREN

##### Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen

**Bauvorhaben:** Erweiterung des Wohn- und Pflegeheimes Vorderes Stubaital.

**Ausschreibende Stelle:** Gemeindeverband Wohn- und Pflegeheim Vorderes Stubaital, Herrengasse 23, 6166 Fulpmes, Tel. 05225/62982, Fax 05225/62982.

**Auskünfte:** Ingenieurgemeinschaft Gamauf & Plattner OEG, Andechsstraße 52a, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/277700, Fax 0512/277755.

**Unterlagen:** Die Ausschreibungsunterlagen können ab Freitag, den 6. Oktober 2006, gegen Überweisung von € 18,- (inkl. MWSt.) auf das Konto Nr. 4.113.445 bei der Raiffeisen-Landesbank Tirol, BLZ 36000, Empfänger: Ingenieurgemeinschaft Gamauf & Plattner OEG, täglich von 8.30 Uhr bis 13 Uhr im Büro der Ingenieurgemeinschaft Gamauf & Plattner OEG bezogen werden. Bei schriftlicher Anforderung ist eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizuschließen.

**Angebotsfrist:** Die Angebote müssen bis spätestens 30. Oktober 2006, 10 Uhr, bei der Gemeinde Fulpmes, Bahnstraße 6, 6166 Fulpmes, eingereicht werden, später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

**Die Angebotseröffnung** findet anschließend statt.

Innsbruck, 29. September 2006

*Für den Gemeindeverband*

*Wohn- und Pflegeheim Vorderes Stubaital:*

*Bmst. Ing. Markus Gamauf*

Nr. 1164 • Gemeindeverband Wohn- und Pflegeheim Vorderes Stubaital

#### OFFENES VERFAHREN

##### Elektroinstallationen

**Bauvorhaben:** Erweiterung des Wohn- und Pflegeheimes Vorderes Stubaital.

**Ausschreibende Stelle:** Gemeindeverband Wohn- und Pflegeheim Vorderes Stubaital, Herrengasse 23, 6166 Fulpmes, Tel. 05225/62982, Fax 05225/62982.

**Auskünfte:** Ingenieurgemeinschaft Gamauf & Plattner OEG, Andechsstraße 52a, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/277700, Fax 0512/277755.

**Unterlagen:** Die Ausschreibungsunterlagen können ab Freitag, den 6. Oktober 2006, gegen Überweisung von € 18,- (inkl. MWSt.) auf das Konto Nr. 4.113.445 bei der Raiffeisen-Landesbank Tirol, BLZ 36000, Empfänger: Ingenieurgemeinschaft Gamauf & Plattner OEG, täglich von 8.30 Uhr bis 13 Uhr im Büro der Ingenieurgemeinschaft Gamauf & Plattner OEG bezogen werden. Bei schriftlicher Anforderung ist eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizuschließen.

**Angebotsfrist:** Die Angebote müssen bis spätestens 30. Oktober 2006, 10 Uhr, bei der Gemeinde Fulpmes, Bahnstraße 6, 6166 Fulpmes, eingereicht werden, später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

**Die Angebotseröffnung** findet anschließend statt.

Innsbruck, 29. September 2006

*Für den Gemeindeverband*

*Wohn- und Pflegeheim Vorderes Stubaital:*

*Bmst. Ing. Markus Gamauf*

Nr. 1165 • Bundesimmobiliengesellschaft mbH

#### OFFENES VERFAHREN

##### Baumeisterarbeiten (Erdarbeiten) – GZL. OM-T-6663/06

**Ausschreibende Stelle:** Bundesimmobiliengesellschaft mbH, 1030 Wien, Hintere Zollamtsstraße 1, vertreten durch Objektmanagement Team Tirol, 6022 Innsbruck, Kapuzinergasse 38.

**Bauvorhaben:** 6370 Kitzbühel, Traunsteinerweg 11, Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule, Sanierung Stützmauer.

**Teilangebote** sind nicht zulässig.

**Angebotsunterlagen:** Die Unterlagen können über das Internet unter (<http://www.big.at>) kostenlos heruntergeladen werden. Die Anforderung in Hardcopy (Papierform) ist gegen Verrechnung der Herstell- und Versandkosten über [auftrag.at](http://auftrag.at), Wiedner Gürtel 10, 1040 Wien (E-Mail: [big-bestellungen@auftrag.at](mailto:big-bestellungen@auftrag.at)) möglich, Tel. 01/7982525, Herr Hutter/Herr Holzgethan).

Rückfragen sind von 8 bis 12 Uhr an die Bundesimmobiliengesellschaft mbH, Objektmanagement Team Tirol, Frau Christine Neuner, Tel. 050244-5713, E-Mail: [christine.neuner@big.at](mailto:christine.neuner@big.at), zu richten.

**Angebotsabgabe:** 18. Oktober 2006, 11 Uhr.

**Angebotseröffnung:** anschließend.

Innsbruck, 22. September 2006

*Für die Geschäftsführung:*

*Dipl.-Ing. Gerald Lobgesang      Ing. Hubert Scherl*

Nr. 1166 • Innsbrucker Immobilien GmbH & Co KEG

#### OFFENES VERFAHREN

gemäß BVerGG

##### Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsinstallationen

**Ausschreibende Stelle:** Innsbrucker Immobilien GmbH & Co KEG, 6020 Innsbruck, Rossaugasse 4, Tel. 0512/4004-300, Fax 0512/4004-503, E-Mail: [e.ploerer@iig.at](mailto:e.ploerer@iig.at)

**Bauvorhaben:** Dürerstraße 10, Betreutes Wohnen.

**Ausführungszeitraum:** Dezember 2006 bis Mitte Mai 2007.

**Ausschreibungsunterlagen:** Bei der ausschreibenden Stelle gegen Vorweis des Einzahlungsbeleges abzuholen, bei schriftlicher Anforderung ist eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizuschließen. Das Entgelt für die Ausschreibungsunterlagen in der Höhe von € 30,- ist auf das Konto Nr. 0000-070011 bei der Tiroler Sparkasse, Innsbruck, BLZ 20503, einzuzahlen.

IBAN: AT472050300000070011; BIC: SPIHAT22.

**Abgabetermin:** Die Angebote müssen bis spätestens 30. Oktober 2006, 10.45 Uhr, bei der IIG, Innsbruck, Rossaugasse 4, 2. Stock, Zimmer 2.024, eingelangt sein. Das Risiko der Rechtzeitigkeit des Einlangens trägt der Bieter. Die Angebotseröffnung findet anschließend (um 11 Uhr) statt.

Innsbruck, 27. September 2006

*Die Geschäftsführung*

Nr. 1167 • Wirtschaftskammer Tirol

#### OFFENES VERFAHREN

im Unterschwellenbereich

##### Schwarzdeckerarbeiten

**Bauvorhaben:** Aufstockung und Generalsanierung der Bezirksstelle Kufstein, 6330 Kufstein, Salurner Straße 7.

**Bauherr:** Wirtschaftskammer Tirol, Meinhardstraße 14, 6020 Innsbruck.

**Umfang der Arbeiten:** 1.069 m<sup>2</sup> Duodach.

**Planung:** fuchs+peer ZTKEG, Peter-Mayr-Straße 17, 6020 Innsbruck.

**Ausschreibung, ÖBA:** Ing. Helmut Baumgartner GmbH, Kaufmannstraße 17, 6020 Innsbruck.

**Leistungszeitraum:** Oktober 2006 bis Juli 2007.

**Ausgabe der Unterlagen:** Wirtschaftskammer Tirol, Zi. 52 (Verwaltung), Meinhardstraße 14, 6020 Innsbruck.

**Abgabeort:** Wirtschaftskammer Tirol, Zi. 52 (Verwaltung), Meinhardstraße 14, 6020 Innsbruck.

**Abgabezeit:** 25. Oktober 2006, 10 Uhr.

**Angebotseröffnung:** 25. Oktober 2006, 10 Uhr (bei der Angebotseröffnung sind ausschließlich Vertreter jener Firmen zulässig, die Angebote eingereicht haben).

**Teilleistungen** sind unzulässig.

Innsbruck, 29. September 2006

Nr. 1168 • DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH

### OFFENES VERFAHREN

#### Lieferung von 19“ TFT-Monitoren

**Auftraggeber/Auskünfte:** DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH, im Namen und auf Rechnung Land Tirol, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck, Isabella Hacksteiner, Tel. 0512/508-3350.

**Gegenstand:** Rahmenvereinbarung über die Lieferung von ca. 1.000 Stück 19“ TFT-Monitoren.

**Erfüllungsort:** Tirol.

**Ausschreibungsunterlagen:** diese können per E-Mail unter der Adresse [dvt.ausschreibung@tirol.gv.at](mailto:dvt.ausschreibung@tirol.gv.at) angefordert werden.

**Angebotsabgabe:** bis spätestens Montag, den 23. Oktober 2006, 9 Uhr.

**Zuschlagsfrist:** bis drei Monate.

Innsbruck, 27. September 2006

Nr. 1169 • DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH

### VERHANDLUNGSVERFAHREN

#### EDV-Dienstleistung im Bereich JAVA

**Auftraggeber/Auskünfte:** DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH, im Namen und auf Rechnung Land Tirol, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck, Ing. Martin Wiederin, Tel. 050607-21418.

**Gegenstand:** Rahmenvereinbarung für drei Jahre über EDV-Dienstleistung im Bereich JAVA über ca. 4.000 Stunden.

**Erfüllungsort:** Innsbruck.

**Teilnahmeunterlagen:** diese können per E-Mail unter der Adresse [dvt.ausschreibung@tirol.gv.at](mailto:dvt.ausschreibung@tirol.gv.at) angefordert werden.

**Abgabe der Teilnahmeanträge:** bis spätestens Montag, den 16. Oktober 2006, 9 Uhr.

**Zuschlagsfrist:** bis drei Monate.

Innsbruck, 27. September 2006

Nr. 1170 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

### VERHANDLUNGSVERFAHREN

mit öffentlicher Erkundung  
des Bewerberkreises

#### Lieferung von diversen Press- und Schraubmaterialien für Hsp.- und Nsp.-Kabel

**Auftraggeber:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, vertreten durch die TIWAG-Netz AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6020 Innsbruck.

**Ausschreibende Stelle:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6020 Innsbruck.

**Leistungsumfang/Liefer- bzw. Ausführungszeitraum:** Lieferung von diversen Press- und Schraubmaterialien für Hsp.- und Nsp.-Kabel für verschiedene Lager der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG und der TIWAG-Netz AG im Raum Tirol. Rahmenvertrag für zwölf Monate mit zweifacher Verlängerungsoption.

**Teilangebote** sind zulässig.

**Bewerbungsunterlagen/Besondere Nachweise:** *Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister:*

*Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:*

1. Erklärung des Bieters betreffend das Nichtzutreffen eines laufenden oder abgeschlossenen Insolvenzverfahrens sowie über die straf- und arbeitsrechtliche Unbescholtenheit;

2. Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflicht-Versicherungsdeckung;

3. Erklärung über Gesellschaftsform, Beteiligungsverhältnisse und Firmenprofil;

4. Beglaubigte Abschrift des Berufsregisters und des Firmenbuches des Herkunftslandes des Unternehmens (gegebenenfalls auch die des Herstellers) oder die dort vorgesehene Bescheinigung oder eidesstattliche Erklärung.

**Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit:** Erklärung über den Umsatz der letzten drei Geschäftsjahre bezüglich der Lieferung jener Erzeugnisse, die Gegenstand der Ausschreibung sind.

**Technische Leistungsfähigkeit:** *Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:*

1. Beschreibung des Produktprogrammes, der technischen Ausrüstung, der Maßnahmen des Unternehmers zur Gewährleistung der Qualität und der Prüf- und Forschungseinrichtungen bzw. -möglichkeiten;

2. Referenzliste über die wesentlichen, in den letzten drei Jahren erbrachten Lieferungen und Leistungen mit Angabe der Liefermenge, des Lieferjahres sowie des Auftraggebers/der Ansprechperson (Tel.-Nr.) bezogen auf das jeweilige Produkt der Ausschreibung in Österreich;

3. Für Händler – Angabe des Herstellers der Produkte, auf den diese Angaben bezogen sind bzw. auf den im Auftragsfall verbindlich zurückgegriffen wird;

4. Nachweis der ISO-Zertifizierung (mit Zertifikat) oder gleichwertig.

**Auskünfte:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Frau Reingard Zangerl, Tel. +43/(0)50607-21400, E-Mail: [ausschreibung@tiwag.at](mailto:ausschreibung@tiwag.at)

**Abgabe der Bewerbungen:** bis spätestens Mittwoch, den 18. Oktober 2006, 16 Uhr, bei der o. g. Adresse.

**Anforderung:** per E-Mail unter [ausschreibung@tiwag.at](mailto:ausschreibung@tiwag.at) oder per Fax unter der Nr. +43/(0)50607-21677 (inkl. Referenzliste); die Ausschreibungsunterlagen und deren Versendung sind kostenfrei.

Innsbruck, 27. September 2006

Nr. 1171 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

### VERHANDLUNGSVERFAHREN

mit öffentlicher Erkundung  
des Bewerberkreises

#### Lieferung von Betonmasten, Betonmaststationen und Zubehör

**Auftraggeber:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, vertreten durch die TIWAG-Netz AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6020 Innsbruck.

**Ausschreibende Stelle:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6020 Innsbruck.

**Gegenstand/Leistungsumfang:** Betonmaste, Betonmastfüße mit und ohne Bodenplatte, Betonmaststationen und Zubehör.

**Leistungsumfang/Liefer- bzw. Ausführungszeitraum:** Lieferung von verschiedenen Betonmasten, Betonmaststationen und Zubehör für verschiedene Lager der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG und der TIWAG-Netz AG im Raum Tirol. Rahmenvertrag für zwölf Monate mit zweifacher Verlängerungsoption.

**Teuilangebote** sind zulässig.

**Bewerbungsunterlagen/Besondere Nachweise:** *Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister:*

*Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:*

1. Erklärung des Bieters betreffend das Nichtzutreffen eines laufenden oder abgeschlossenen Insolvenzverfahrens sowie über die straf- und arbeitsrechtliche Unbescholtenheit;

2. Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflicht-Versicherungsdeckung;

3. Erklärung über Gesellschaftsform, Beteiligungsverhältnisse und Firmenprofil;

4. Beglaubigte Abschrift des Berufsregisters und des Firmenbuches des Herkunftslandes des Unternehmens (gegebenenfalls auch die des Herstellers) oder die dort vorgesehene Bescheinigung oder eidesstattliche Erklärung.

**Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit:** Erklärung über den Umsatz der letzten drei Geschäftsjahre bezüglich der Lieferung jener Erzeugnisse, die Gegenstand der Ausschreibung sind.

**Technische Leistungsfähigkeit:** *Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:*

1. Beschreibung des Produktprogrammes, der technischen Ausrüstung, der Maßnahmen des Unternehmers zur Gewährleistung der Qualität und der Prüf- und Forschungseinrichtungen bzw. -möglichkeiten;

2. Referenzliste über die wesentlichen, in den letzten drei Jahren erbrachten Lieferungen und Leistungen mit Angabe der Liefermenge, des Lieferjahres sowie des Auftraggebers/der Ansprechperson (Tel.-Nr.) bezogen auf das jeweilige Produkt der Ausschreibung in Österreich;

3. Für Händler – Angabe des Herstellers der Produkte, auf den diese Angaben bezogen sind bzw. auf den im Auftragsfall verbindlich zurückgegriffen wird;

4. Nachweis der ISO-Zertifizierung (mit Zertifikat) oder gleichwertig.

**Auskünfte:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Frau Reingard Zangerl, Tel. +43/(0)50607-21400, Fax +43/(0)50607-21677.

**Abgabe der Bewerbungen:** bis spätestens Freitag, den 13. Oktober 2006, 12 Uhr, bei der o. g. Adresse.

**Anforderung:** per E-Mail unter [ausschreibung@tiwag.at](mailto:ausschreibung@tiwag.at) oder per Fax unter der Nr. +43/(0)50607-21677 (inkl. Referenzliste); die Ausschreibungsunterlagen und deren Versendung sind kostenfrei.

Innsbruck, 27. September 2006

Nr. 1172 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

## VERHANDLUNGSVERFAHREN

nach vorherigem Aufruf zum Wettbewerb

### Kollektivunfallversicherung

**Auftraggeber:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6010 Innsbruck.

**Ausschreibende Stelle:** GrECo International AG, Meraner Straße 1, 6020 Innsbruck.

**Ausschreibungsgegenstand:** Berufs- und Freizeitunfallversicherung für sämtliche Dienstnehmer exklusive geringfügig Beschäftigte ab dem 1. Jänner 2007.

**Leistungszeitraum:** 1. Jänner 2007 bis 1. Jänner 2008 mit Verlängerungsmöglichkeit.

### Teilnahmebedingungen:

- Erklärung des Bewerbers, dass keiner der Ausschlussgründe des § 229 Abs. 1 BVergG 2006 vorliegt und dass es sich bei ihm um ein konzessioniertes Versicherungsunternehmen gemäß österreichischem Versicherungsaufsichtsgesetz (VAG) handelt.
- Erklärung des Bewerbers, dass dem Ausschreibungsgegenstand ein österreichisches Bedingungswerk und österreichisches Recht zugrundegelegt werden kann.
- Erklärung des Bewerbers, dass in der Ausschreibungs- sowie in der Vertragsphase die deutsche Sprache verwendet wird.
- Nachweis eines aktuellen Ratings: seit 1. Jänner 2004 durchgehendes Mindestrating von BBB nach Standard & Poor's oder entsprechendes Rating nach A.M. Best's. Sofern nicht vorhanden, gilt als Nachweis auch das Rating der Konzernmutter oder das Rating für den gesamten Konzern.
- Zwei Referenzen aus den letzten drei Jahren, wo der Bewerber mit Unternehmen im öffentlichen oder im privaten Sektor, die über mindestens 500 Arbeitnehmer verfügen, eine Kollektivunfallversicherung abgeschlossen hat.

**Eingang der Teilnahmeanträge:** bis spätestens Montag, den 16. Oktober 2006, 14 Uhr, bei GrECo International AG, Meraner Straße 1, 6020 Innsbruck.

**Informationen:** GrECo International AG, Herr Thomas Nitsche, Tel. +43/(0)50404-560, Fax: +43/(0)50404-11560, E-Mail: [t.nitsche@greco.at](mailto:t.nitsche@greco.at)

**Ausschreibungsunterlagen:** werden den geeigneten Bewerbern kostenlos zugesandt

Innsbruck, 29. September 2006

Nr. 1173 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZL IZB-100-00002/05

## BEKANNTMACHUNG ÜBER EINEN VERGEBENEN AUFTRAG (Lieferauftrag)

### Analysegerät und Probenvorbereitung/Blutbank

**Ausschreibende Stelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Landeskrankenhaus Innsbruck, Universitätskliniken, Zentrum für Medizin- und Labortechnik, Medizintechnikplanung, Bernhard Raffl, Anichstraße 35, A-6020 Innsbruck.

**Auftragsart:** Kauf.

**Name des Lieferanten, an den der Auftrag vergeben wurde:** Dade Behring Austria.

**Angaben über den Preis (ohne USt.):** € 391.752,-.

**Absendung der Bekanntmachung:** 14. April 2005.

Innsbruck, 27. September 2006

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:  
Dipl.-Wirtschaftsing. Christian Rangger, M.Sc.

Nr. 1174 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZL RAD-102-00010/05

**BEKANNTMACHUNG  
ÜBER EINEN VERGEBENEN AUFTRAG  
(Lieferauftrag)**

**64 Zeilen-Computertomograph  
für kardiologischen Schwerpunkt**

**Ausschreibende Stelle:** TILAK - Tiroler Landeskranken-  
anstalten GmbH, Landeskrankenhaus Innsbruck, Universitäts-  
kliniken, Zentrum für Medizin- und Labortechnik, Medizin-

technikplanung, Bernhard Raffl, Anichstraße 35, A-6020 Inns-  
bruck, Fax +43/(0)50/504-28485.

**Auftragsart:** Kauf.

**Name des Lieferanten, an den der Auftrag vergeben wurde:**  
Fa. Siemens.

**Angaben über den Preis (ohne USt.):** € 1.048.562,-.

**Absendung der Bekanntmachung:** 9. Juni 2005.

Innsbruck, 27. September 2006

*Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:*

*Dipl.-Wirtschaftsing. Christian Rangger, M.Sc.*

**Erscheinungsort Innsbruck**  
**Verlagspostamt 6020 Innsbruck P. b. b.**  
**Vertr.-Nr. GZ 02Z030079 W DVR 0059463**

**Herausgeber:** Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck  
Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.  
Bezugsgebühr € 23,- jährlich. Einzelstück: € 0,10 für jede Seite, jedoch  
mindestens € 1,- pro Stück. Einschaltungen nach Tarif.  
**Verwaltung und Vertrieb:** Landeskanzleidirektion,  
Innsbruck, Neues Landhaus,  
Tel. 0512/508-2182 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)  
**Redaktion:** Innsbruck, Landhaus,  
Tel. 0512/508-2184 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)  
Internet: [www.tirol.gvat/bote](http://www.tirol.gvat/bote)  
**Druck:** Eigendruck